32. Today we face a religious situation which is extremely varied and changing. Peoples are on the move; social and religious realities which were once clear and well defined are today increasingly complex. We need only think of certain phenomena such as urbanization, mass migration, the flood of refugees, the de-Christianization of countries with ancient Christian traditions, the increasing influence of the Gospel and its values in overwhelmingly non-Christian countries, and the proliferation of messianic cults and religious sects. Religious and social upheaval makes it difficult to apply in practice certain ecclesial distinctions and categories to which we have become accustomed. Even before the Council it was said that some Christian cities and countries had become “mission territories”; the situation has certainly not improved in the years since then.

On the other hand, missionary work has been very fruitful throughout the world, so that there are now well-established churches, sometimes so sound and mature that they are able to provide for the needs of their own communities and even send personnel to evangelize in other churches and territories. This is in contrast to some traditionally Christian areas which are in need of re-evangelization. As a result, some are questioning whether it is still appropriate to speak of specific missionary activity or specifically “missionary” areas, or whether we should speak instead of a single missionary situation, with one single mission, the same everywhere. The difficulty of relating this complex and changing reality to the mandate of evangelization is apparent in the “language of mission.” For example, there is a certain hesitation to use the terms “mission” and “missionaries,” which are considered obsolete and as having negative historical connotations. People prefer to use instead the noun “mission” in the singular and the adjective “missionary” to describe all the Church’s activities.

**Parameters of the Church’s Mission Ad Gentes**

(b) New worlds and new social phenomena.

37.[…] (b) *New worlds and new social phenomena.* The rapid and profound transformations which characterize today’s world, especially in the southern hemisphere, are having a powerful effect on the overall missionary picture. Where before there were stable human and social situations, today everything is influx. One thinks, for example, of urbanization and the massive growth of cities, especially where demographic pressure is greatest. In not a few countries, over half the population already lives in a few “megalopolises,” where human problems are...
often aggravated by the feeling of anonymity experienced by masses of people.

In the modern age, missionary activity has been carried out especially in isolated regions which are far from centers of civilization and which are hard to penetrate because of difficulties of communication, language or climate. Today the image of mission ad gentes is perhaps changing: efforts should be concentrated on the big cities, where new customs and styles of living arise together with new forms of culture and communication, which then influence the wider population. It is true that the “option for the neediest” means that we should not overlook the most abandoned and isolated human groups, but it is also true that individual or small groups cannot be evangelized if we neglect the centers where a new humanity, so to speak, is emerging, and where new models of development are taking shape. The future of the younger nations is being shaped in the cities.

Speaking of the future, we cannot forget the young, who in many countries comprise more than half the population. How do we bring the message of Christ to non-Christian young people who represent the future of entire continents? Clearly, the ordinary means of pastoral work are not sufficient: what are needed are associations, institutions, special centers and groups, and cultural and social initiatives for young people. This is a field where modern ecclesial movements have ample room for involvement.

Among the great changes taking place in the contemporary world, migration has produced a new phenomenon: non-Christians are becoming very numerous in traditionally Christian countries, creating fresh opportunities for contacts and cultural exchanges, and calling the Church to hospitality, dialogue, assistance and, in a word, fraternity. Among migrants, refugees occupy a very special place and deserve the greatest attention. Today there are many millions of refugees in the world and their number is constantly increasing. They have fled from conditions of political oppression and inhuman misery, from famine and drought of catastrophic proportions. The Church must make them part of her overall apostolic concern.

Finally, we may mention the situations of poverty - often on an intolerable scale - which have been created in not a few countries, and which are often the cause of mass migration. The community of believers in Christ is challenged by these inhuman situations: the proclamation of Christ and the kingdom of God must become the means for restoring the human dignity of these people.

**Incarnating the Gospel in Peoples’ Culture**

52. As she carries out missionary activity among the nations, the Church encounters different cultures and becomes involved in the process of inculturation. The need for such involvement has marked the Church’s pilgrimage throughout her history, but today it is particularly urgent.

The process of the Church’s insertion into peoples’ cultures is a lengthy one. It is not a matter of purely external adaptation, for inculturation “means the intimate transformation of authentic cultural values through their integration in Christianity and the insertion of Christianity in the various human cultures.” The process is thus a profound and all-embracing one, which involves the Christian message and also the Church’s reflection and practice. But at the same time it is a difficult
process, for it must in no way compromise the distinctiveness and integrity of the Christian faith.

Through inculturation the Church makes the Gospel incarnate in different cultures and at the same time introduces peoples, together with their cultures, into her own community. She transmits to them her own values, at the same time taking the good elements that already exist in them and renewing them from within. Through inculturation the Church, for her part, becomes a more intelligible sign of what she is, and a more effective instrument of mission.

Thanks to this action within the local churches, the universal Church herself is enriched with forms of expression and values in the various sectors of Christian life, such as evangelization, worship, theology and charitable works. She comes to know and to express better the mystery of Christ, all the while being motivated to continual renewal. During my pastoral visits to the young churches I have repeatedly dealt with these themes, which are present in the Council and the subsequent Magisterium.

Inculturation is a slow journey which accompanies the whole of missionary life. It involves those working in the Church's mission \textit{ad gentes}, the Christian communities as they develop, and the bishops, who have the task of providing discernment and encouragement for its implementation.

53. Missionaries, who come from other churches and countries, must immerse themselves in the cultural milieu of those to whom they are sent, moving beyond their own cultural limitations. Hence they must learn the language of the place in which they work, become familiar with the most important expressions of the local culture, and discover its values through direct experience. Only if they have this kind of awareness will they be able to bring to people the knowledge of the hidden mystery (cf. Rom 16:25-27; Eph 3:5) in a credible and fruitful way. It is not of course a matter of missionaries renouncing their own cultural identity, but of understanding, appreciating, fostering and evangelizing the culture of the environment in which they are working, and therefore of equipping themselves to communicate effectively with it, adopting a manner of living which is a sign of gospel witness and of solidarity with the people.

Developing ecclesial communities, inspired by the Gospel, will gradually be able to express their Christian experience in original ways and forms that are consonant with their own cultural traditions, provided that those traditions are in harmony with the objective requirements of the faith itself. To this end, especially in the more delicate areas of inculturation, particular churches of the same region should work in communion with each other and with the whole Church, convinced that only through attention both to the universal Church and to the particular churches will they be capable of translating the treasure of faith into a legitimate variety of expressions. Groups which have been evangelized will thus provide the elements for a "translation" of the gospel message, keeping in mind the positive elements acquired down the centuries from Christianity's contact with different cultures and not forgetting the dangers of alterations which have sometimes occurred.

54. In this regard, certain guidelines remain basic. Properly applied, inculturation must be guided by two principles: "compatibility with the gospel and communion
with the universal Church." 94 Bishops, as guardians of the "deposit of faith," will take care to ensure fidelity and, in particular, to provide discernment. 95 for which a deeply balanced approach is required. In fact there is a risk of passing uncritically from a form of alienation from culture to an overestimation of culture. Since culture is a human creation and is therefore marked by sin, it too needs to be "healed, ennobled and perfected." 96

This kind of process needs to take place gradually, in such a way that it really is an expression of the community's Christian experience. As Pope Paul VI said in Kampala: "It will require an incubation of the Christian 'mystery' in the genius of your people in order that its native voice, more clearly and frankly, may then be raised harmoniously in the chorus of other voices in the universal Church." 97 In effect, inculturation must involve the whole people of God, and not just a few experts, since the people reflect the authentic sensus fidei which must never be lost sight of. Inculturation needs to be guided and encouraged, but not forced, lest it give rise to negative reactions among Christians. It must be an expression of the community's life, one which must mature within the community itself, and not be exclusively the result of erudite research. The safeguarding of traditional values is the work of a mature faith.

Dialogue with Our Brothers and Sisters of Other Religions

55. Inter-religious dialogue is a part of the Church's evangelizing mission. Understood as a method and means of mutual knowledge and enrichment, dialogue is not in opposition to the mission ad gentes; indeed, it has special links with that mission and is one of its expressions. This mission, in fact, is addressed to those who do not know Christ and his Gospel, and who belong for the most part to other religions. In Christ, God calls all peoples to himself and he wishes to share with them the fullness of his revelation and love. He does not fail to make himself present in many ways, not only to individuals but also to entire peoples through their spiritual riches, of which their religions are the main and essential expression, even when they contain "gaps, insufficiencies and errors." 98 All of this has been given ample emphasis by the Council and the subsequent Magisterium, without detracting in any way from the fact that salvation comes from Christ and that dialogue does not dispense from evangelization. 99

In the light of the economy of salvation, the Church sees no conflict between proclaiming Christ and engaging in interreligious dialogue. Instead, she feels the need to link the two in the context of her mission ad gentes. These two elements must maintain both their intimate connection and their distinctiveness; therefore they should not be confused, manipulated or regarded as identical, as though they were interchangeable.

I recently wrote to the bishops of Asia: "Although the Church gladly acknowledges whatever is true and holy in the religious traditions of Buddhism, Hinduism and Islam as a reflection of that truth which enlightens all people, this does not lessen her duty and resolve to proclaim without fail Jesus Christ who is 'the way, and the truth and the life.' ...The fact that the followers of other religions can receive God's grace and be saved by Christ apart from the ordinary means which he has established does not thereby cancel the call to faith and baptism which God wills for all people." 100 Indeed Christ himself "while expressly insisting on the need for
faith and baptism, at the same time confirmed the need for the Church, into which people enter through Baptism as through a door.\textsuperscript{101} Dialogue should be conducted and implemented with the conviction that the Church is the ordinary means of salvation and that she alone possesses the fullness of the means of salvation.\textsuperscript{102}

Dialogue does not originate from tactical concerns or self-interest, but is an activity with its own guiding principles, requirements and dignity. It is demanded by deep respect for everything that has been brought about in human beings by the Spirit who blows where he wills.\textsuperscript{103} Through dialogue, the Church seeks to uncover the "seeds of the Word,"\textsuperscript{104} a "ray of that truth which enlightens all men;"\textsuperscript{105} these are found in individuals and in the religious traditions of mankind. Dialogue is based on hope and love, and will bear fruit in the Spirit. Other religions constitute a positive challenge for the Church: they stimulate her both to discover and acknowledge the signs of Christ's presence and of the working of the Spirit, as well as to examine more deeply her own identity and to bear witness to the fullness of Revelation which she has received for the good of all.

This gives rise to the spirit which must enliven dialogue in the context of mission. Those engaged in this dialogue must be consistent with their own religious traditions and convictions, and be open to understanding those of the other party without pretense or closemindedness, but with truth, humility and frankness, knowing that dialogue can enrich each side. There must be no abandonment of principles nor false irenicism, but instead a witness given and received for mutual advancement on the road of religious inquiry and experience, and at the same time for the elimination of prejudice, intolerance and misunderstandings. Dialogue leads to inner purification and conversion which, if pursued with docility to the Holy Spirit, will be spiritually fruitful.

A vast field lies open to dialogue, which can assume many forms and expressions: from exchanges between experts in religious traditions or official representatives of those traditions to cooperation for integral development and the safeguarding of religious values; and from a sharing of their respective spiritual experiences to the so-called "dialogue of life," through which believers of different religions bear witness before each other in daily life to their own human and spiritual values, and help each other to live according to those values in order to build a more just and fraternal society.

Each member of the faithful and all Christian communities are called to practice dialogue, although not always to the same degree or in the same way. The contribution of the laity is indispensable in this area, for they "can favor the relations which ought to be established with the followers of various religions through their example in the situations in which they live and in their activities."\textsuperscript{106} Some of them also will be able to make a contribution through research and study.

I am well aware that many missionaries and Christian communities find in the difficult and often misunderstood path of dialogue their only way of bearing sincere witness to Christ and offering generous service to others. I wish to encourage them to persevere with faith and love, even in places where their efforts are not well received. Dialogue is a path toward the kingdom and will certainly bear fruit, even
if the times and seasons are known only to the Father (cf. Acts 1:7).

**New Forms of Missionary Cooperation**

82. Today, cooperation includes new forms—not only economic assistance, but also direct participation. New situations connected with the phenomenon of mobility demand from Christians an authentic missionary spirit.

International tourism has now become a mass phenomenon. This is a positive development if tourists maintain an attitude of respect and a desire for mutual cultural enrichment, avoiding ostentation and waste, and seeking contact with other people. But Christians are expected above all to be aware of their obligation to bear witness always to their faith and love of Christ. Firsthand knowledge of the missionary life and of new Christian communities also can be an enriching experience and can strengthen one’s faith. Visiting the missions is commendable, especially on the part of young people who go there to serve and to gain an intense experience of the Christian life.

Reasons of work nowadays bring many Christians from young communities to areas where Christianity is unknown and at times prohibited or persecuted. The same is true of members of the faithful from traditionally Christian countries who work for a time in non-Christian countries. These circumstances are certainly an opportunity to live the faith and to bear witness to it. In the early centuries, Christianity spread because Christians, traveling to or settling in regions where Christ had not yet been proclaimed, bore courageous witness to their faith and founded the first communities there.

More numerous are the citizens of mission countries and followers of non-Christian religions who settle in other nations for reasons of study or work, or are forced to do so because of the political or economic situations in their native lands. The presence of these brothers and sisters in traditionally Christian countries is a challenge for the ecclesial communities, and a stimulus to hospitality, dialogue, service, sharing, witness and direct proclamation. In Christian countries, communities and cultural groups are also forming which call for the mission ad gentes, and the local churches, with the help of personnel from the immigrants' own countries and of returning missionaries, should respond generously to these situations.

Missionary cooperation can also involve leaders in politics, economics, culture and journalism, as well as experts of the various international bodies. In the modern world it is becoming increasingly difficult to determine geographical or cultural boundaries. There is an increasing interdependence between peoples, and this constitutes a stimulus for Christian witness and evangelization.

85 Ibid., II, D, 4.


88 Address to the Bishops of Zaire, Kinshasa, May 3, 1980, 4-6: AAS 72 (1980), 432-435; Address

89 Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Decree on the Missionary Activity of the Church Ad Gentes, 22.

90 Cf. ibid.


92 Ibid., 63: loc. cit., 53: Particular Churches â€œhave the task of assimilating the essence of the Gospel message and of transposing it, without the slightest betrayal of its essential truth, into the language that these people understand, then of proclaiming it in this language.... And the word â€œlanguageâ€ should be understood here less in the semantic or literary sense than in the sense which one may call anthropological or cultural.â€


94 Apostolic Exhortation Familiaris Consortio, (November 22, 1981), 10: AAS 74 (1982), 91, which speaks of inculturation â€œin the context of marriage and the family.â€


96 Second Vatican Ecumenical Council, Dogmatic Constitution on the Church Lumen Gentium, 17.


100 Letter to the Fifth Plenary Assembly of Asian Bishopsâ€™ Conferences (June 23, 1990), 4: Lâ€™Osservatore Romano, July 18, 1990.


102 Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Decree on Ecumenism Unitatis Redintegratio, 3; Decree on the Missionary Activity of the Church Ad Gentes, 7.


104 Second Vatican Ecumenical Council, Decree on the Missionary Activity of the Church Ad Gentes, 11, 15.

105 Second Vatican Ecumenical Council, Declaration on the Churchâ€™s Relation to Non-Christian Religions Nostra Aetate, 2.